

Pismo obavijesti o pravima na privatnost podataka

Politika privatnosti

1. Uvod

Ova Pravila privatnosti primjenjuju se na naš SuccessFactors alat za zapošljavanje i povezanu privatnost svih pojedinaca čiji se osobni podaci u njima obrađuju i pohranjuju. Ovu Politiku privatnosti treba čitati zajedno s Politikom privatnosti Prinzhorn Holding GmbH (dostupna ovdje: <https://www.prinzhorngroup.com/footer-menu/privacy-policy>). U slučaju sukoba s Politikom privatnosti, odredbe ove Politike privatnosti imaju prednost. Pažljivo pročitajte ovu Politiku privatnosti.

2. Tko upravlja SuccessFactors -om i smatra se kontrolorom podataka?

"Prinzhorn" se odnosi na jedno ili više povezanih društava ili podružnica, od kojih svako čini zasebnu pravnu osobu i, kao neovisni kontrolor, prema vlastitom nahođenju određuje svrhe i načine obrade podataka. Organizacijsku strukturu tvrtki članica možete vidjeti ovdje: <https://www.prinzhorngroup.com/company>. Relevantni osobni podaci bit će dostupni tvrtki koja oglašava radno mjesto. Na vaš zahtjev, ti se podaci mogu podijeliti i s drugim tvrtkama članicama Prinzhorna (ili sa svima njima).

Tvrtka članica koja djeluje kao kontrolor podataka pružajući SuccessFactors za obradu i pohranu vaših osobnih podataka je Prinzhorn Holding GmbH (vidi: <https://www.prinzhorngroup.com/footer-menu/imprint>), Lemböckgasse 21-25, 1230 Vienna. U slučaju da se zahtjev podnese jednoj od tvrtki članica Prinzhorn Holding GmbH, Prinzhorn Holding GmbH obrađuje vaše osobne podatke u ime potonjeg i djeluje kao obrađivač podataka.

3. Zašto su nam potrebni vaši osobni podaci ("svrha obrade i pravne osnove")?

SuccessFactors je sustav temeljen na oblaku osmišljen kako bi bolje pomogao Prinzhorn Talent Timu u provođenju aktivnosti zapošljavanja. Osobni se podaci prikupljaju u sljedeće glavne svrhe:

- a) Platforma za zapošljavanje za podnošenje prijava ("glavna svrha I"); i
- b) "Bazen" kandidata za popunjavanje upražnjenih radnih mjesta, kao i za promicanje kandidata i opću komunikaciju ("glavna svrha II").

Prinzhorn obradu vaših osobnih podataka u gore navedene svrhe temelji na sljedećim pravnim osnovama:

Ako ste kandidat ili podnositelj zahtjeva, vaši će se osobni podaci obrađivati na temelju sljedećih pravnih osnova:

- Glavna svrha I: U cilju procjene jeste li odgovarajuća osoba za radno mjesto za koje ste se prijavili i ispunjavate li potrebne uvjete za sklapanje ugovora prema Zakonu o radu (članak 6. stavak 1. točka (b) GDPR -a) u onoj mjeri u kojoj je obrada neophodna za zaštitu legitimnih interesa voditelja obrade ili treće strane, osim ako su nadjačani interesi ili temeljna prava i slobode ispitanika koji zahtijevaju zaštitu osobnih podataka (članak 6. stavak 1. točka (f) GDPR). Poseban legitimni interes je provedba i zaštita našeg procesa zapošljavanja. Imate pravo u bilo kojem trenutku uložiti prigovor na obradu osobnih podataka iz razloga koji se odnose na vašu posebnu situaciju.

- Glavna svrha II: Pristup našem alatu za podnošenje zahtjeva kandidata je dobrovoljan i odvija se samo ako to želite. U tom smislu, oslanjamo se na vaš pristanak u pogledu pristupa kao podnositelj zahtjeva (članak 6. stavak 1. točka (a) GDPR -a). Pristanak možete povući u bilo kojem trenutku s učinkom na budućnost. Međutim, ako nam ne dostavite potrebne osobne podatke, možda nećemo biti u mogućnosti ispuniti svrhu obrade.

Osobni podaci podnositelja zahtjeva tretirat će se povjerljivo u skladu s odjeljkom 6. stavkom 1. austrijskog Zakona o zaštiti podataka (DSG), ne dovodeći u pitanje druge zakonski regulirane obveze povjerljivosti, osim ako postoje pravni razlozi koji nas obvezuju na otkrivanje podataka.

U slučaju uspješne prijave, vaši će se podaci prenijeti u Prinzhorn SuccessFactors sustav za regrutaciju radi daljnje obrade.

Podatke o prijavi moguće je podijeliti unutar Prinzhorn Grupe na vaš zahtjev radi provjere dostupnosti daljnjih slobodnih radnih mjesta.

Međutim, to će biti učinjeno samo uz vaš izričit pristanak u smislu čl. 6 (1) (a) GDPR.

Obrada je neophodna u svrhu legitimnih interesa voditelja obrade ili treće strane, osim ako su nad tim interesima nadjačani interesi ili temeljna prava ili slobode ispitanika koji zahtijevaju zaštitu osobnih podataka. Posebni legitimni interesi su:

- Upravljanje ljudskim resursima, uključujući preglede performansi i regrutiranje; i
- Uspjeh Prinzhornove prakse zapošljavanja, uključujući pronalaženje, regrutiranje, selekciju i zapošljavanje.

Imate pravo u bilo kojem trenutku prigovoriti obradi vaših osobnih podataka na temelju gore navedenih legitimnih interesa iz razloga koji se odnose na vašu posebnu situaciju.

4. Koja se vrsta osobnih podataka obrađuje ("kategorije")?

Ako ste kandidat ili podnositelj zahtjeva, obrađujemo sljedeće kategorije osobnih podataka:

- Za glavnu svrhu I: pojedinosti o profilu kandidata (ime, podaci za kontakt, podaci o obrazovanju; životopis, jezici koji se govore, lokacija, mjesto za prijavu/ponuđeno radno mjesto, detalji o raznolikosti, fotografija).
- Osim toga, za glavnu namjenu II obrađuju se:
 - a) Pojedinosti o kandidatima za posebne zahtjeve za posao, informacije o intervjuima, informacije o procjeni, informacije o regulatornim ili operativnim zahtjevima specifičnim za državu;
 - b) Posebne kategorije osobnih podataka: etničko podrijetlo, zdravstveni podaci, seksualna orijentacija, službeni identifikatori poput brojeva putovnica, pojedinosti o vizi;

Podaci dolaze od:

- Vas osobno
- Prinzhorn regruti, zaposlenici ili ugovarači (kao reference)
- SuccessFactors

5. Posebne kategorije osobnih podataka ("osjetljivi podaci")

Posebne kategorije osobnih podataka su one koje otkrivaju podatke o vašoj rasi, etničkom podrijetlu, političkim mišljenjima, vjerskim ili filozofskim uvjerenjima, članstvu u sindikatu, zdravlju ili seksualnoj orijentaciji.

Tijekom procesa zapošljavanja i odabira, Prinzhorn ne prikuplja takve osjetljive podatke i ne traži od podnositelja zahtjeva da otkriju takve podatke. Korištenje osjetljivih podataka podnositelja zahtjeva Prinzhorn može koristiti samo, ako je potrebno, u strogim granicama primjenjivog nacionalnog prava.

Ako takve podatke navedete kao kandidat ili podnositelj zahtjeva, Prinzhorn će ih obraditi u gore navedene svrhe. Temelj za obradu posebnih kategorija osobnih podataka je u skladu sa zakonskim obvezama kao (potencijalnog) poslodavca na koje Prinzhorn podliježe. Konkretno, za glavnu namjenu II, posebne kategorije osobnih podataka obrađivat će se samo na temelju vašeg pristanka.

6. Tko ima pristup vašim osobnim podacima?

Vaše podatke pohranjuje i obrađuje Prinzhorn, kojim upravlja pružatelj usluga domaćin, u skladu s našim uputama. Pristup ovoj bazi podataka odobren je samo onim stranama uključenim u proces regrutacije, uključujući vanjske strane koje Prinzhornu pružaju vanjske HR usluge (npr. telefonski razgovori, predselekcija, intervjui, itd.) i koje su dužne povjerljivo postupati s vašim podacima. Dodatne informacije mogu nam dostaviti treće strane (npr. Agencije za zapošljavanje, obrazovne ustanove na koje ste nas uputili u tu svrhu (podložno nacionalnim zakonima)).

Prinzhorn koristi niz tehničkih, fizičkih i organizacijskih sigurnosnih mjera kako bi osigurao integritet, povjerljivost i dostupnost podataka o kandidatima, uzimajući u obzir njihovu prirodu, opseg, kontekst, svrhu i rizike. Prinzhorn je implementirao sigurnosne tehnologije za zaštitu pohranjenih podataka kandidata od neovlaštenog pristupa, zlouporabe, izmjene, nezakonitog ili slučajnog uništenja i slučajnog gubitka.

Podnositelji zahtjeva imaju važnu ulogu u sigurnosti podataka podnositelja zahtjeva. Zaporku biste trebali držati povjerljivom u svakom trenutku i slijediti ispravnu proceduru za prijavu i odjavljivanje iz sustava za regrutaciju.

Ova prava pristupa uključuju prijenos osobnih podataka u različite zemlje (uključujući zemlje izvan Europske unije) u kojima Prinzhorn djeluje (lokacije Prinzhornovih ureda navedene su na <https://www.prinzhorn-group.com/>). Prinzhorn će obrađivati vaše osobne podatke u SuccessFactors alatu, u skladu sa zakonima i propisima koji se primjenjuju u vašoj zemlji. Prijenos osobnih podataka unutar Prinzhorna podliježe obavezujućim smjernicama tvrtke o zaštiti podataka.

Ako se takav međunarodni prijenos podataka dogodi u zemlju s drugačijim sustavom zaštite podataka, Prinzhorn će osigurati da međunarodni prijenos podataka ne utječe negativno na razinu zaštite vaših osobnih podataka. Ako je potrebno, Prinzhorn će vas obavijestiti o daljnjim pojedinostima u vezi s međunarodnim prijenosom podataka.

Kao dio procesa prijave, od vas će se tražiti da odaberete jednu od sljedećih opcija:

- Svi predstavnici tvrtki koji upravljaju procesom zapošljavanja u cijelom svijetu
- Svi predstavnici tvrtke odgovorni za zapošljavanje u mojoj zemlji prebivališta
- Samo predstavnici tvrtki koji upravljaju poslovima za koje se prijavljujem.

Ako podnositelj zahtjeva odabere "Bilo kojeg regrutera za Prinzhorn diljem svijeta", podnositelj zahtjeva potvrđuje da će njegovi ili njezini osobni podaci biti preneseni izvan njegove zemlje podrijetla i da će biti dostupni svim Prinzhorn novacima za regrutaciju/zapošljavanje u različitim

zemljama u kojima se Prinzhorn nalazi (npr. Turska ili Rusija) u svrhe navedene u ovoj Politici privatnosti.

Prinzhorn će osigurati odgovarajuće sigurnosne mjere i valjane mehanizme za prijenos i obradu podataka podnositelja zahtjeva na lokacijama Prinzhorna u različitim zemljama osnivanja. Tijekom procesa zapošljavanja, internim informacijama pristupaju samo zaposlenici tvrtke Prinzhorn koji su uključeni u proces regrutacije. Ako se međunarodni prijenos podataka odvija iz zemlje EGP -a do primatelja u zemlji s drugačijim režimom zaštite podataka, osiguravamo da ovaj međunarodni prijenos podataka ne utječe negativno na razinu zaštite vaših osobnih podataka.

7. Pohrana podataka

Naša Politika je da osobne podatke čuvamo samo onoliko koliko je potrebno za svrhe opisane u odjeljku "Zašto su nam potrebni vaši osobni podaci". Razdoblja čuvanja razlikuju se ovisno o nadležnosti i određuju se u skladu s lokalnim regulatornim i profesionalnim zahtjevima za zadržavanje.

Kako bismo udovoljili našim profesionalnim i zakonskim zahtjevima, uspostavili, ostvarili ili obranili svoja zakonska prava i u svrhu arhiviranja, dužni smo čuvati podatke dulje vrijeme.

Ako ste kandidat ili podnositelj zahtjeva, vaši će se podaci pohraniti u skladu s pravilima čuvanja vaše zemlje, koja se mogu detaljnije vidjeti u točki 11. Razdoblje čuvanja pokreće se na temelju posljednjeg datuma aktivnosti. Aktivnost u SuccessFactors alatu je, na primjer, vaša prijava na alat, mijenjanje i ažuriranje vaših podataka, odlučivanje da niste izbor za novog zaposlenika. Nakon isteka razdoblja čuvanja, vaši će se podaci izbrisati ili anonimizirati (u tom slučaju se više neće klasificirati kao osobni podaci i više se neće moći identificirati iz anonimiziranih podataka).

Ako se zahtjev odbije vrijedi sljedeće:

Podaci će se čuvati 7 mjeseci od datuma pisma o odbijanju, a nakon toga će se izbrisati.

To služi kako bi mogli odgovoriti na sva pitanja o vašoj prijavi i njenom odbijanju. Nakon toga će se podaci izbrisati, osim ako bi daljnje arhiviranje podataka bilo potrebno za obranu zahtjeva, ili podnositelj zahtjeva izričito pristane na daljnje održavanje podataka.

Nakon prihvaćanja prijave:

U tom se slučaju podaci o prijavi prenose u datoteku osoblja.

Tamo se primjenjuju definirana razdoblja čuvanja podataka. Detaljnije informacije možete dobiti od službenika za zaštitu podataka odgovarajuće tvrtke.

Ako povučete prijavu:

Podaci će biti ograničeni u obradi 7 mjeseci od datuma povlačenja vaše prijave, a nakon toga će se izbrisati.

To služi kako bi mogli odgovoriti na sva pitanja o vašoj prijavi i njezinom povlačenju. Nakon toga će se podaci izbrisati, osim ako bi daljnje arhiviranje podataka bilo potrebno za obranu zahtjeva.

8. Sigurnost

Prinzhorn poduzima odgovarajuće administrativne, tehničke i organizacijske mjere kako bi osigurao integritet i povjerljivost osobnih podataka i zaštitio osobne podatke u svom posjedu od slučajnog ili protupravnog uništenja, slučajnog gubitka, izmjene, neovlaštenog otkrivanja ili

zlouporebe, pristupa i svih drugih nezakonitih oblika obrade . U skladu s važećim zakonima o zaštiti podataka i internim pravilima tvrtke, Prinzhorn poduzima sigurnosne mjere na svim odgovarajućim mjestima u svojoj tehnološkoj infrastrukturi.

Prinzhorn pruža obuku svojim zaposlenicima o svojim politikama privatnosti i procedurama te dopušta ovlaštenim zaposlenicima pristup osobnim podacima u mjeri u kojoj je to potrebno za obavljanje njihovih dužnosti.

9. Prava ispitanika

Pravo na informaciju ispitanika prema čl. 15 GDPR:

Imate pravo od nas dobiti podatke o obradi osobnih podataka.

To uključuje svrhu i kategoriju osobnih podataka, primatelje i kategoriju primatelja, moguće primatelje u trećoj zemlji, trajanje pohrane podataka.

U vezi s tim, obratite se dotičnom službeniku za zaštitu podataka tvrtke kojoj ste se obratili.

Također imate pravo žalbe nadležnom tijelu za zaštitu podataka.

Pravo na ispravak podataka prema čl. 16 GDPR –a:

Ako su podaci netočni ili nepotpuni, imate pravo ispraviti ili nadopuniti te podatke. Ako je primjenjivo, mi ćemo to odmah provesti.

Pravo na brisanje podataka prema čl. 17 GDPR -a:

Imate pravo na brisanje vaših osobnih podataka čim se ispune sljedeći uvjeti:

- Osobni podaci više nisu potrebni u tu svrhu.
- Povlačite privolu ili prigovarate obradi osobnih podataka i ne postoji drugi pravni temelj koji čini dalju obradu osobnih podataka nužnom.
- Obrada osobnih podataka bila je nezakonita.
- Brisanje osobnih podataka zahtijeva zakon.

Pravo na brisanje ne postoji ako je obrada neophodna iz pravnih razloga, ostvarivanje ili obranu pravnih zahtjeva.

Pravo na prijenos podataka prema čl. 18 GDPR -a:

Imate pravo ograničiti svoje osobne podatke čim su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Čim osporite točnost podataka.
- Ako je obrada podataka protuzakonita, ili nam podaci više nisu potrebni u tu svrhu, a vi zahtijevate brisanje svojih podataka radi potvrđivanja, provođenja ili obrane pravnih zahtjeva.

Tamo gdje je obrada ograničena u skladu s ovim stavkom, takvi se osobni podaci mogu obrađivati, s izuzetkom pohrane, samo uz pristanak ispitanika ili radi utvrđivanja, ostvarivanja ili obrane pravnih zahtjeva ili radi zaštite prava druge fizičke ili pravne osobe ili iz razloga značajnog javnog interesa Unije ili države članice.

Ako ste dobili ograničenje u obradi podataka, bit ćete obaviješteni prije nego što ograničenje bude ukinuto.

Pravo na prijenos podataka:

Imate pravo na korištenje osobnih podataka koje ste nam dali na temelju čl. 6. st. 1 a ili b i koje smo mi obradili, prenijeli vam ih u strukturiranom, uobičajenom i strojno čitljivom formatu.

Pravo prigovora prema čl. 21 GDPR:

Imate pravo u bilo kojem trenutku, zbog razloga koji se odnose na vašu posebnu situaciju, usprotiviti se obradi vaših osobnih podataka koja se odnosi na vas na temelju članka 6. stavka 1. točaka (e) ili (f), uključujući profiliranje na temelju odredbe.

Pravo na opoziv izjave o pristanku prema zakonu o zaštiti podataka:

Imate pravo u bilo kojem trenutku opozvati pristanak za zaštitu podataka. Međutim, opoziv neće utjecati na zakonitost obrade provedene do tog trenutka.

Pravo na podnošenje žalbe nacionalnom tijelu za zaštitu podataka:

Ako ste zabrinuti zbog navodnog kršenja Zakona o zaštiti podataka ili bilo kojeg drugog propisa, obratite se na dataprotection@prinzhorn-holding.com. Prinzhorn će istražiti vašu žalbu i pružiti informacije o tome kako s njom treba baratiti i kako je riješiti.

Ako niste zadovoljni rješavanjem vaše žalbe, možete, ne dovodeći u pitanje druge pravne lijekove, podnijeti žalbu austrijskom tijelu za zaštitu podataka ili drugom nadzornom tijelu za zaštitu podataka u Europskoj uniji. Naše nadležno tijelo za zaštitu podataka je:

Austrian Data Protection Authority (DSB)

Barichgasse 40-42

1030 Vienna

Phone: +43 1 52 152-0

Email: dsb@dsb.gv.at

Oni također mogu uputiti stvar nadležnom sudu.

10. Kontaktirajte nas

Ako imate dodatnih pitanja u vezi sa zaštitom podataka vezanih za web stranicu, obratite se na: dataprotection@prinzhorn-holding.com.

Tvrtka odgovorna za daljnju obradu vaših osobnih podataka je tvrtka Prinzhorn Group na koju se prijavljujete. Za detalje o pitanjima zaštite podataka pogledajte odgovarajuće stranice tvrtke.

11. Izmjene ove politike privatnosti

Povremeno se ova Pravila privatnosti mogu izmijeniti bez prethodne najave kako bi odražavala promjene u našoj praksi. Prinzhorn će vas obavijestiti o svim značajnim promjenama.

12. Dodaci za pojedine zemlje (relevantni samo za obradu osobnih podataka u relevantnoj zemlji)

Ovisno o zemljama u kojima se vaši osobni podaci obrađuju, u skladu s vašim preferencijama u odjeljku 6. ove Izjave o zaštiti podataka, obrada može biti podložna različitim zakonskim odredbama. Sljedeća vremena zadržavanja podataka odnose se na razdoblje neaktivnosti profila kandidata i na razdoblje nakon zatvaranja otvorene pozicije za posao za koji su se kandidati prijavili.

Primjenjivati će se sljedeće posebne odredbe o razdoblju čuvanja podataka za pojedine države (u smislu članka 6. stavka 1. GDPR-a):

Austrija: 7 mjeseci

Moji podaci mogu se proslijediti unutar Prinzhorna sljedećim tvrtkama (pod uvjetom da ste dali svoj pristanak):

- Mosburger GmbH
- W. Hamburger GmbH
- Hamburger Containerboard GmbH
- Hamburger Recycling Group GmbH
- Prinzhorn Treasury Services GmbH
- MeinAlpenStrom GmbH

Njemačka: 6 mjeseci

Bugarska: 6 mjeseci

Dodatak odjeljku 3: Prinzhorn ne smije iz bilo kojeg razloga razmjenjivati ili prenositi osobne podatke trećoj strani bez izričitog pristanka osobe, osim u slučajevima zakonskih obveza koje se odnose na obavljanje glavne djelatnosti ili, ako je potrebno otkriti bilo koje podatke nadležnim tijelima na temelju zakona, odluke suda ili drugog statutarog akta. Prinzhorn ne prikuplja i ne obrađuje osobne podatke djece mlađe od 18 godina, osim u posebnu svrhu koja se odnosi na socijalnu politiku, s ograničenjem istog na najviši mogući minimum. Podaci se prikupljaju i pohranjuju nakon izričitog pristanka roditelja / staratelja.

Dodatak odjeljku 5: Kolačiće možete blokirati aktiviranjem postavke na vašem pregledniku koja vam omogućuje da odbijete postavke svih ili nekih kolačića. Međutim, ako koristite postavke preglednika za blokiranje svih kolačića, možda nećete moći pristupiti svim ili pojedinim dijelovima Platforme. Odobravanjem, prihvaćate pohranu i pristup kolačićima na vašem uređaju.

Dodatak odjeljku 8: Imate pravo na pritužbu nadzornika zaštite podataka u Republici Bugarskoj u ime Komisije za zaštitu osobnih podataka.

Bosna i Hercegovina: 2 godine

Italija: 1 godina

Hrvatska: 6 mjeseci

Ovime prihvaćam da se prikupljaju i obrađuju moji osobni podaci koji će se koristiti isključivo u svrhu mogućeg zapošljavanja u skladu s odgovarajućim propisima, i to Općom uredbom o zaštiti podataka

(GDPR), Zakonom o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka i Pravilnikom o obradi i zaštiti osobnih podataka tvrtke Valoviti papir Dunapack d.o.o.

Češka: 1 godina

Pojašnjenje odjeljaka 7 i 8: „Mjerodavno zakonodavstvo o zaštiti podataka je Zakon br. 101/2000 o zaštiti osobnih podataka.

Grčka 12 mjeseci

Podaci koje dostavljate prilikom prijave na oglas za posao su osobni i obrađivat će se samo u svrhu trenutnog i budućeg odabira, najviše 1 godinu od datuma objave oglasa.

Vaši će se osobni podaci obrađivati u skladu sa zakonskim zahtjevima i neće se pružati trećim stranama.

Tijekom selekcijskog postupka zadržavate sva prava koja su vam dodijeljena GDPR i Uredbom (EU) 2016/679 (EU Uredba o zaštiti podataka).

Mađarska: 6 mjeseci

Poljska: 1 godina

Dodatak odjeljku 8: Imate pravo pristupa svojim osobnim podacima i pravo ispravljanja vaših osobnih podataka. Slanje vaših osobnih podataka je dobrovoljno. Međutim, to je neophodno kako biste mogli koristiti Platformu.

Pojašnjenje odjeljaka 4: Prinzhorn obrađuje osjetljive podatke samo ako je to zakonski obvezno i od vas se izričito traži da se suzdržite od dobrovoljnog davanja osjetljivih podataka u bilo kojem obliku i u bilo kojoj drugoj okolnosti.

Rumunjska: 1 godina

Dodatak odjeljku 8: Dodijeljena su Vam sljedeća prava: zahtijevanje promjena u vezi s podacima i ne podlijezanje pojedinačnoj odluci, prava izričito predviđena Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti fizičkih osoba u pogledu obrade osobnih podataka i slobodnom kretanju takvih podataka i stavljanju van snage Direktive 95/46 / EZ (Opća uredba o zaštiti podataka).

Srbija: ako drugačije nije propisano mjerodavnim zakonom, smatrat će se da traženi rok zadržavanja traje 10 godina od datuma kreiranja računa na Platformi za zapošljavanje.

Pojašnjenje odjeljaka 7 i 8: Važeće zakonodavstvo o zaštiti podataka je Zakon o zaštiti osobnih podataka ("Službeni glasnik Republike Srbije", 87/2018) i Zakon o trgovačkim društvima ("Službeni glasnik Republike Srbije", Br. 36/2011, 99/2011, 83/2014 - drugi Zakon i 5/2015).

Slovačka: 1 godina

- Pojašnjenje odjeljaka 7 i 8: Mjerodavno zakonodavstvo o zaštiti podataka je Zakon br. 122/2013 Coll. o zaštiti osobnih podataka u izmjeni i dopuni.

Slovenija: 1 godina

Turska: 2 godine

Dodatak obavijesti u cjelini:

Mi, kao **Prinzhorn Holding ("Prinzhorn")**, poštujemo osobne podatke koje obrađujemo i relevantne pojedince uključene u naše poslovanje i aktivnosti te se maksimalno trudimo u pogledu sigurnosti

osobnih podataka u skladu s važećim zakonodavstvom i univerzalnim vrijednostima. Sukladno tome, Prinzhorn void računa o sigurnosti i povjerljivosti svih osobnih podataka koji pripadaju stvarnim osobama koje se prijavljuju našoj tvrtki putem MyHR sustava kao podnositelji zahtjeva.

Prinzhorn obavlja svoje aktivnosti obrade osobnih podataka u skladu s propisima iz Zakona o zaštiti osobnih podataka br. 6698 ("LPPD").

O Prinzhorn Holdingu

"Prinzhorn" se odnosi na jedno ili više povezanih društava ili podružnica, od kojih svaka čini zasebnu pravnu osobu i, kao neovisni voditelj obrade, određuje svrhe i sredstva obrade podataka prema vlastitom nahođenju. Organizacijsku strukturu tvrtki članica možete vidjeti ovdje: <https://www.prinzhorngroup.com/company/>. Relevantni osobni podaci bit će dostupni tvrtki koja oglašava poziciju. Na vaš zahtjev, ovi se podaci također mogu podijeliti s drugim tvrtkama članicama Prinzhorna (ili svima njima).

Tvrtka članica koja djeluje kao voditelj obrade podataka pružajući SuccessFactors za obradu i pohranu vaših osobnih podataka je Prinzhorn Holding GmbH (vidi: <https://www.prinzhorngroup.com/footer-menu/imprint>), Lemböckgasse 21-25, 1230 Beč. U slučaju da se zahtjev podnese jednoj od tvrtki članica Prinzhorn Holding GmbH, Prinzhorn Holding GmbH obrađuje vaše osobne podatke u ime potonjeg i djeluje kao Obradivač podataka.

U skladu s vašim preferencijama u vezi s tvrtkom za koju se prijavljujete i je li vaša prijava važeća za druge tvrtke u Turskoj ili u inozemstvu, kontrolor podataka se mijenja i svaka Prinzhorn Holding tvrtka koja se nalazi u Turskoj zasebno je navedena u nastavku;

- **Dentaş Ambalaj ve Kağıt San. A.Ş.**, čije se sjedište nalazi na adresi Barbaros Mah. Begonya Sk. Nidakule Kuzey No:3 Kat:13, Ataşehir/İstanbul 34746 i obavlja svoje aktivnosti u industriji pakiranja.
- **Eskişehir Oluklu Mukavva San A.Ş.** čije se sjedište nalazi na adresi Şirket merkezi Osb Mahallesi Mümtaz Zeytinoğlu Blv. Broj: 31/ Odunpazarı/Eskişehir i obavlja svoje aktivnosti u industriji omota.
- **Hamburger Turska Kağıt Üretim ve Tic. Ltd. Şti.**, čije se sjedište nalazi na adresi Ulaş Osb D100 No:127/14 Ergene/Tekirdağ i obavlja svoju djelatnost u industriji proizvodnje papira.
- **Hamburger Recycling Turkey Atık Yönetimi A.Ş.** čije se sjedište nalazi na adresi 1237/2 Sokak No:10 Naldöken Bornova/İzmir i nastavlja svoje aktivnosti u industriji otpadnog papira i reciklaži.

Obradeni osobni podaci

Vaš proces prijave za posao provodi se putem naše web stranice, a Prinzhorn prikuplja vaše osobne podatke putem obrasca koji ste ispunili i dokumenata koje ste prenijeli. U okviru postupka, vaši osobni podaci koji se sastoje od podataka kao što su puno ime, adresa e-pošte, telefonski broj, lozinka, država, podaci o vašoj adresi, matični broj, datum i mjesto rođenja, spol, drugi podaci o državljanstvu, podaci o diplomi, uvodno pismo, vaš broj socijalnog osiguranja, vaša isprava o zdravstvenom osiguranju, vaša radna dozvola, vaš papir za otpuštanje iz vojne službe, podaci o vašoj vozačkoj dozvoli, vaše svjedodžbe i drugi dokumenti/vaše dozvole za koje ste kvalificirani, podaci o vašem obrazovanju, vaše podatke na stranom jeziku, vašu sposobnost putovanja, vašu sliku, vaše prethodne dokumente vezane za posao, vaše bračno stanje, ime i prezime, blizinu i

kontakt podatke vaših bliskih veza na koje možete doći u slučaju nužde, vaše očekivane plaće, vašu banku podatke o računu, vaš životopis, popratno pismo, druge dokumente koje želite prenijeti u sustav u vezi s vašom molbom za posao, vašim interesom sv. Osim toga, u okviru postupka ne prikupljaju se nikakve posebne vrste vaših osobnih podataka.

Tijekom procesa prijave potrebno je ispuniti samo polja navedena sa *, a ako ova polja nisu popunjena, vaša prijava se ne može ispuniti. Međutim, ako dostavite bilo koje druge osobne podatke koji nisu navedeni u * po vlastitom nahođenju, smatrat će se da su ti podaci obuhvaćeni molbom za posao.

Osim toga, vaši osobni podaci kao što su vaša IP adresa, koje web stranice posjećujete, kategorija uređaja, vrsta internetskog preglednika, klikovi i pregledi tijekom vašeg posjeta i korištenja naše web stranice obrađuju se u svrhu prilagođavanja i obavještanja o oglasima koji su prikladni za vas na našoj web stranici.

Vaša je odgovornost osigurati da su osobni podaci koje dajete Prinzhornu ispravni i da vaši osobni podaci ostanu točni i ažurirani. Prinzhorn, osim za grubu nemar ili nezakonitu namjeru, nije odgovoran za pogreške, posljedice ili aktivnosti poduzete kao rezultat netočnih ili nepotpunih informacija koje ste nam dostavili.

Svrhe obrade osobnih podataka

Prinzhorn obrađuje osobne podatke na temelju jednog ili više zahtjeva za obradu osobnih podataka navedenih u člancima 5. i 6. ZZPD-a, u skladu s načelima obrade osobnih podataka navedenim u članku 4. ZZPD-a. Sve aktivnosti obrade osobnih podataka koje provodi Prinzhorn također su u skladu s obvezama koje se traže u svim relevantnim zakonima, posebno u ZZPD-u, Zakonu o radu br. 4857 i Zakonu o socijalnom i općem zdravstvenom osiguranju br. 5510 i Zakonu o prijavi identifikacije br. 1774. Pod osobnim podacima zahtjeve i svrhe obrade navedene u člancima 5. i 6. ZZPD-a, vaši osobni podaci obrađuju se u okviru legitimnog interesa i za potrebe procjene prijave za posao, izvršenja procesa prijave za posao, prijave za postojeća radna mjesta unutar Prinzhorna, u skladu s vašim podatke navedene u vašoj prijavi za posao s našim trenutnim otvorenim radnim mjestima unutar Prinzhorna i nudimo vam za buduća radna mjesta koja vam odgovaraju, procjenu podobnosti za rad u Prinzhornu, priopćavanje naših postupaka zapošljavanja i odabira, sklapanje i izvršenje ugovora, provjeru podataka koje ste navedeno na obrascu za prijavu intervjuom i provođenjem testiranja, slanje e-maila o aktualnim slobodnim radnim mjestima na temelju profila koji ste sami kreirali ili davanje informacija u vezi s prijavama za posao, personaliziranje obavijesti koje vam odgovaraju i komuniciranje s vama na našoj web stranici, ispunjavanje zakonskih obveza i obavljanje djelatnosti Prinzhorna, pod uvjetom da ne krši vaša temeljna prava i slobode.

Vaši se osobni podaci ne obrađuju ni u jednu drugu svrhu osim u svrhu informiranja o procesima zapošljavanja, provođenju procesa prijave, drugim razumno potrebnim uporabama u vezi s online postupkom prijave te u svrhe obveznog službenog izvješćivanja i za gore navedene svrhe prema informacijama koje ste dobili.

Osim toga, Prinzhorn može obraditi vaše osobne podatke na temelju profila koji ste kreirali za vašu prijavu za posao u svrhu slanja e-pošte s informacijama o dostupnim pozicijama. Osim toga, kada posjetite našu web stranicu, stvari kao što su vaša IP adresa, kategorija uređaja, informacije o

pregledniku obrađuju se u svrhu personalizacije vaše web stranice i davanja vam prioriteta na odgovarajućim radnim mjestima. Osim toga, vaši osobni podaci mogu se obraditi anonimno za mjerenje i analizu odgovora na poslovne prilike koje nudimo u Prinzhornu i za provođenje internog izvješćivanja i statističkih studija.

Prijenos podataka

Prijenos osobnih podataka unutar Prinzhorna podliježe obvezujućim smjernicama tvrtke o zaštiti podataka i usklađen je sa LPPD-om i njegovim sekundarnim zakonodavstvom.

Ako se takav međunarodni prijenos podataka dogodi u zemlju s drugačijim sustavom zaštite podataka, Prinzhorn će osigurati da međunarodni prijenos podataka ne utječe negativno na razinu zaštite vaših osobnih podataka. Ako je potrebno, Prinzhorn će vas obavijestiti o daljnjim pojedinostima u vezi s međunarodnim prijenosom podataka.

Kao dio procesa prijave, od vas će se tražiti da odaberete jednu od sljedećih opcija:

- Svi predstavnici tvrtke koji upravljaju procesom zapošljavanja diljem svijeta
- Svi predstavnici tvrtke odgovorni za zapošljavanje u mojoj zemlji prebivališta
- Samo predstavnici tvrtki koji vode poslove na koje se javljam.

Ako podnositelj zahtjeva odabere "Bilo koji regrut Prinzhorn diljem svijeta", podnositelj zahtjeva potvrđuje da će se njegovi ili njezini osobni podaci prenijeti izvan njegove ili njezine zemlje podrijetla i da će biti dostupni svim Prinzhorn regruterima u različitim zemljama u kojima se Prinzhorn nalazi (npr. EU ili Rusija) za svrhe navedene u ovom pismu obavijesti uz vaš izričit pristanak.

Ako podnositelj zahtjeva odabere "Svi predstavnici tvrtke odgovorni za zapošljavanje u mojoj zemlji prebivališta" među gornjim opcijama, vaši osobni podaci bit će prenijeti tvrtkama Prinzhorn u vašoj zemlji na temelju vašeg izričitog pristanka. U slučaju takve situacije, Prinzhorn poduzima sve vrste tehničkih i administrativnih mjera kako bi osigurao sigurnost podataka te se sklapaju potrebni ugovori o prijenosu podataka.

Prinzhorn će osigurati odgovarajuće sigurnosne mjere i valjane mehanizme prijenosa za prijenos i obradu podataka podnositelja zahtjeva na lokacijama Prinzhorna u različitim zemljama poslovnog nastana. Tijekom procesa zapošljavanja internim informacijama pristupaju samo zaposlenici Prinzhorna koji su uključeni u proces zapošljavanja. Ako se međunarodni prijenos podataka odvija iz Turske u primatelja u zemlji s drugačijim režimom zaštite podataka, osiguravamo da ovaj međunarodni prijenos podataka ne utječe negativno na razinu zaštite vaših osobnih podataka.

Osim toga, Vaši osobni podaci mogu se podijeliti s službenicima za provedbu zakona, zakonski ovlaštenim tijelima javne vlasti u svrhu ispunjavanja zakonskih obveza u okviru zahtjeva obrade osobnih podataka i svrhe navedenih u članku 8. i 9. ZZD-a.

Osim toga, vaši osobni podaci bit će prenijeti tvrtki SuccessFactor koja boravi u inozemstvu (sustav baziran na oblaku dizajniran da bolje pomogne Prinzhorn Talent timovima u provođenju aktivnosti zapošljavanja.) koji djeluje kao obrađivač podataka na temelju vašeg izričitog pristanka.

Metode i pravna osnova za prikupljanje vaših osobnih podataka

Osobne podatke Prinzhorn prikuplja elektroničkim putem izravno putem Vas putem profila koji ste kreirali u sustavu uspostavljenom u odjeljku Karijera na našoj web stranici i putem prijava za posao koje ste u skladu s tim podnijeli u svrhu sklapanja i izvršenja ugovora o radu. Osobni podaci, u okviru uvjeta i svrha obrade osobnih podataka iz članka 5. i 6. ZZD-a, mogu se obrađivati i prenositi u svrhe navedene u nastavku pod uvjetom da se time ne krše temeljna prava i slobode dotične osobe. Osobni podaci koje obrađuje Prinzhorn mogu se obraditi ažuriranjem tijekom vremena kada vi ažurirate vaš profil ili prijavu za posao sve dok vaš profil postoji.

Kolačići

Naša web stranica postavlja kolačiće sesije. Kolačići sesije su male tekstualne datoteke koje se spremaju na vaše računalo ili mobilni uređaj putem naše web stranice. Kolačići sesije omogućuju pamćenje vaših radnji i preferencija na web stranici. Zahvaljujući ovim kolačićima, vaši se podaci pamte kada kasnije posjetite web stranicu. Te kolačiće uvijek možete provjeriti ili izbrisati u postavkama preglednika koje koristite. Ako izbrišete ove kolačiće, međutim, vaše postavke neće biti automatski zapamćene i možda ćete se morati ponovno prijaviti. Kolačići na web stranici obrađuju podatke u sljedeće svrhe te u svrhu sklapanja i izvršenja ugovora te zbog usklađenosti na temelju legitimnog interesa:

- Pohranjivanje vaših preferencija i postavki
- Provjera dobnih granica,
- Analitika stranice

Putem kolačića prikupljaju se datum koji se odnosi na vašu IP adresu, podatke o dobi (vaš datum rođenja), ID kolačića, vaš preglednik, jezične postavke, web stranicu s koje ste došli i web stranicu koju posjećujete te poveznice koje kliknete dok koristite web stranicu.

Sigurnost podataka

Brinemo o zaštiti privatnosti i sigurnosti svih osobnih podataka koji se obrađuju unutar Prinzhorna. Sukladno tome, Prinzhorn poduzima sve potrebne tehničke i administrativne sigurnosne mjere za zaštitu od rizika neovlaštenog pristupa, oštećenja, gubitka ili otkrivanja osobnih podataka. U tom kontekstu, poduzimaju se sve vrste tehničkih i administrativnih mjera, a Prinzhorn osigurava potrebnu infrastrukturu za sigurnost baze podataka o karijeri u kojoj se podnosi prijava. Osim toga, Vi također imate važnu ulogu u očuvanju sigurnosti podataka i ne smijete dijeliti svoj račun i lozinku ni s kim osobama i trebali biste koristiti ispravan postupak za prijavu u sustav.

Osim toga, uvijek možete izbrisati svoj Prinzhorn profil. Ako ne ažurirate svoj profil, vaš će profil biti obrisano nakon 2 godine. Istodobno, nakon završetka procesa zapošljavanja, vaš će profil biti ponovno obrisano nakon 2 godine, uzimajući u obzir naše periodične procese brisanja.

Prava subjekta osobnih podataka navedena u članku 11. ZZPD-a:

Kao nositelj osobnih podataka, svoj zahtjev u vezi sa svojim pravima možete poslati na dataprotection@prinzhorn-holding.com. Prinzhorn će zaključiti zahtjev što je prije moguće, a najkasnije u roku od trideset (30) dana, ovisno o prirodi zahtjeva. Ako transakcija zahtijeva dodatne troškove, naplatit ćemo vam tarifu koju je odredilo Tursko tijelo za zaštitu podataka. Stvarnim osobama čiji se osobni podaci obrađuju ostvaruju se sljedeća prava iz članka 11. ZZPD-a:

- Pravo na saznanje obrađuju li se osobni podaci,
- Pravo na odgovor ako su njegovi osobni podaci obrađeni,
- Pravo da saznate svrhu obrade osobnih podataka i koriste li se osobni podaci u skladu s svrhom,
- Pravo na upoznavanje trećih osoba kojima se osobni podaci prenose u zemlji ili inozemstvu,
- U slučaju da su osobni podaci nepotpuno ili nepropisno obrađeni, pravo zahtijevati ispravak takvih osobnih podataka i obavijest o transakciji koja se u tom kontekstu obaviti trećim osobama kojima su osobni podaci preneseni,
- Pravo zahtijevati brisanje ili uništenje osobnih podataka u slučaju da se otklone razlozi za njihovu obradu, iako su obrađeni u skladu s odredbama ZZPD-a i drugih relevantnih zakona, te zahtijevati da se transakcija izvrši u tom kontekstu obavijestiti treće strane kojima su osobni podaci preneseni,
- Pravo na prigovor na obradu, isključivo automatskim putem njegovih osobnih podataka, što dovodi do nepovoljnih posljedica za nositelja podataka,
- Pravo zahtijevanja naknade štete nastale nezakonitom obradom njegovih osobnih podataka.

Ukrajina: 5 godina

- Dodatak odjeljku 4: Izričito se traži da se suzdržite od prijenosa osjetljivih podataka putem platforme. To posebno uključuje podatke o vašem rasnom, etničkom ili nacionalnom porijeklu, vaša politička mišljenja, vjerovanja vjerske ili slične prirode, vaše članstvo u političkim strankama i / ili organizacijama, sindikatima, vjerskim zajednicama ili nevladinim organizacijama, ideološka orijentacija, vaše zdravstveno stanje, seksualni život, biometrijski podaci, genetski podaci, bilo koji podaci o počinjenim kaznenim djelima ili kaznenim osudama, bilo koji podaci u vezi s mjerama poduzetim protiv fizičke osobe na temelju ukrajinskog zakona o operativnom istražnom radu, bilo kakvih podataka o uporabi bilo koje vrste nasilja nad fizičkom osobom, kao i bilo kakvih podataka u vezi s lokacijama koje posjećuje i / ili rutama kojima putuje fizička osoba. Prinzhorn zadržava pravo da takve podatke ne obrađuje.

- Dodatak odjeljku 8: Korištenje podataka od strane tvrtki sa sjedištem izvan Ukrajine: ako se prijavljujete za radno mjesto u tvrtki sa sjedištem u Ukrajini, ali vaše podatke obrađuje i tvrtka u grupi izvan Ukrajine (poput Austrije ili Njemačke), poduzet ćemo mjere da osiguramo odgovarajuću razinu zaštite takvih osobnih podataka u skladu s ukrajinskim zakonom koji se tiče zaštite osobnih

podataka; Nadalje, osiguravamo da se pojedini osobni podaci koriste samo u svrhu u koju su prikupljeni.

- Prava subjekta podataka: imate sljedeća prava u vezi s vašim osobnim podacima:
 - Pravo na poznavanje izvora prikupljanja, lokaciju vaših osobnih podataka, svrhu njihove obrade, lokaciju i / ili prebivalište (registraciju) obrađivača ovih osobnih podataka, ili pravo davanja odgovarajućeg ovlaštenja ovlaštenim osobama za primanje takvih podataka, osim u slučajevima predviđenim zakonom;
 - Pravo na primanje informacija u vezi s uvjetima pristupa osobnim podacima, posebno informacija o trećim stranama koje primaju vaše osobne podatke;
 - Pravo na pristup vašim osobnim podacima;
 - Pravo na primanje odgovora da li se vaši osobni podaci obrađuju, kao i na primanje sadržaja vaših osobnih podataka u roku od 30 dana od dana zaprimanja zahtjeva, pod uvjetom da nema zakonskih uvjeta za suprotno;
 - Pravo slanja opravdanog prigovora kontroloru vezano uz obradu vaših osobnih podataka;
 - Pravo podnošenja opravdanog zahtjeva u cilju dobivanja izmjene ili uništenja vaših osobnih podataka od strane kontrolora ili obrađivača tih osobnih podataka ako se ti podaci obrađuju nezakonito ili su netočni;
 - Pravo na zaštitu vaših osobnih podataka od ilegalne obrade i slučajnog gubitka, uništavanja, oštećenja zbog namjernog prikrivanja, ne isporuke ili zakašnjele isporuke tih podataka, kao i zaštita od isporuke podataka koji su netočni ili štete časti, dostojanstvu ili poslovnom ugledu fizičke osobe;
 - Pravo na podnošenje žalbi u vezi s obradom vaših osobnih podataka povjereniku ukrajinskog parlamenta za ljudska prava ili sudu;
 - Pravo na provođenje zakonskih zaštitnih mjera u slučaju kršenja zakona koji se odnose na zaštitu osobnih podataka; Prilikom davanja izjave o pristanku, pravo ograničavanja obrade vaših osobnih podataka rezervacijama;
 - Pravo na povlačenje suglasnosti za obradu osobnih podataka;
 - Pravo na primanje informacija u vezi s postupkom u slučaju automatske obrade osobnih podataka;
 - Pravo na zaštitu od automatiziranih odluka koje za vas imaju pravne posljedice.